

外国留学生汉语进修教材

报刊语言基础

(下 册)

李海鸥 张世涛 朱其智 编

中山大学汉语培训中心

1991年1月

广 州

第一课

一、课文

江泽民谈台湾问题的解决

真正本着“一个中国”的原则，
中国共产党和中国国民党对等商谈
祖国统一问题

新华社北京六月十一日电 中共中央总书记江泽民今天就台湾问题的解决发表重要谈话时重申：只要双方坐下来，真正本着“一个中国”的原则商谈祖国统一，而不是搞“两个中国”、“一中一台”、“一国两府”，一切问题都可以提出来讨论、商量。

江泽民是在全国统战工作会议开幕式上讲话时讲这些话的。

江泽民说，最近，李登辉先生谈到两岸关系的问题，表示“台湾和大陆是中国不可分割的领土”，“所有中国人同为血脉相连的同胞”，“中国的统一和富强是所有中国人共同的期望”，还提出愿意“建立双方沟通管道”，“研讨国家统一事宜”。我们对此表示赞赏。但是有些话显然是很不妥当的，缺乏诚意。不过这比“不接触、不谈判、不妥协”要好。

江泽民指出，众所周知，通过和谈实现祖国统一是我们党多年来的一贯主张。早在五十年代，我们党的领导人毛泽东、周恩来同志提出了“和为贵”、“爱国一家”，希望台湾当局“在他们认为

适当的时机，派遣代表到北京或者其它适当的地点，与我们就和平解决台湾问题进行商谈。”八十年代初，邓小平同志提出了以“一国两制”方式实现祖国统一的构想。在一个国家内，实行不同的政治、经济和社会制度，我也不吃掉你，你也不吃掉我，相互尊重，共同繁荣。这是照顾到各方利益、从实际出发的实现中国统一的最好办法。这一构想是为解决台湾问题提出的，而在解决香港、澳门问题上先得到了成功的运用。

江泽民指出，按照国际法，一个国家只能有一个合法政府代表这个国家。一个国家不可能存在两个代表这个国家的对等的政府。所谓“一国两府”，实质是“两个中国”。“一中一台”，是走向分裂，不是迈向统一。

江泽民说，我们主张由中国共产党和中国国民党两党对等商谈。这是从两党目前的地位、作用等现实情况出发的，也是为了避免台湾方面感到不方便的问题。同时，我们也一贯重视两岸其他党派、团体和各界人士在实现祖国统一大业中的作用。在两党商谈之前，同各个党派、团体切磋议案，共商国是；在商谈之中，及时通报情况，交换意见；甚至在参加会谈的代表中，也可以吸收其他党派、团体有代表性的人士。

江泽民指出，在正式谈判前，应尽快实现两岸“三通”，扩大双向交流。有关两岸交流中的一些具体问题，可分别通过适当途径

协商解决。

江泽民指出，四十年来，新中国的社会主义建设成就，举世公认。世界上没有任何力量能够阻挡我们在建设有中国特色的社会主义道路上前进。他强调说，实现祖国统一，是海峡两岸中国人的神圣责任，也是全世界所有热爱祖国的中华儿女的共同心愿。合则两利，离则两伤；捐弃前嫌携手并进。我们希望李登辉先生从现实出发，以国家、民族的利益为重，顺应民意，担当起历史的责任，为祖国统一、民族振兴作出贡献。

选自《羊城晚报》1990年6月12日

二、生词与词组

- 1、本(着) (介词) *ben zhe*
按照，根据的意思。
- 2、对等 (形容词) *duideng*
等级，地位相等。
- 3、商谈 (动词) *shangtan*
口头商量。
- 4、重申 (动词) *chongshen*
再一次申述。

5、开幕式

(词组) káimùshì

(会议、展览等)开始的仪式。

6、分割

(动词) fēngē

把整体或有联系的东西强行分开。

7、血脉

(名词) xuè mǎi

这里是血统的意思。

8、富强

(形容词) fùqiáng

(国家)物产丰富,力量强大。

9、期望

(名词) qīwàng

对未来的事物和人的前途有一定的希望和等待。

10、沟通

(动词) gōutōng

使两方能通联。

11、管道

(名词) guǎndào

这里指途径,门路。同“渠道”。

12、研讨

(动词) yántǎo

研究讨论。

13、事宜

(名词) shìyì

关于事情的安排、处理。多用于公文、法令等。

14、赞赏

(动词) zànshǎng

赞美赏识。

15. 妥当

(形容词) tuǒdāng

稳妥适当。

16. 诚意

(名词) chéngyì

真诚的心意。

17. 接触

(动词) jiēchù

(人跟人) 接近并发生交往或冲突。

18. 妥协

(动词) tuōxié

用让步的方法避免冲突或争执。

19. 众所周知

(习用语) zhòng suǒ zhōu zhī

大家全都知道。

20. 一贯

(副词) yīguān

(思想、作风、政策等) 一向如此, 没有改变。

21. 派遣

(动词) pàiqiǎn

(政府、机关、团体等) 派人到某处做某项工作。

22. 构想

(名词) gòuxiǎng

构思、设想。

23. 避开

(动词) bìkāi

躲开, 绕开。

24. 切磋

(动词) qiēcuō

考虑, 讨论。

25. 议案 (名词) yàn
列入议程的提案。
26. 阻挡 (动词) zǔdǎng
止，拦住。
27. 神圣 (形容词) shénshèng
非常崇高庄严的。
28. 捐弃前嫌 (词组) juānqì qián xián
抛弃以前存在的怨恨、不满等。
29. 携手 (动词) xiéshǒu
手拉着手。
30. 顺应 (动词) shùnyìng
顺从，适应。

(专有名词)

1. 江泽民 Jiāng Zé mǐn 人名
2. 李登辉 Lǐ Dēng huī 人名

三、语法点

汉语介词是一类非常重要的词。在上册我们已经学过“在、于、从、自”等一批常用介词，这里再向大家介绍多用于公文、报刊等

书面语中的介词“就”，如本课中“江泽民今天就台湾问题的解决发表重要谈话”中的“就”。

另见：

1. 双方就双边关系问题交换了意见。
2. 他就如何发展经济提出了要求。
3. 钱其琛就海湾局势阐述了中国政府的立场。
4. 两位领导人就中菲关系问题进行了热烈的讨论。

在这些句子里，介词“就”组成的介词结构，用于引进动作的对象或范围。

〔练习〕：用介词“就”造句。

四、练习

(一) 填空

1. 按课文内容填空：

- (1) 江泽民今天()了关于如何()的()谈话。
- (2) 江泽民指出，共产党多年来()通过()实现()。这是()的。
- (3) ()一国两制的()实现祖国统一，()是()在()提出的()。这

构想已经()地()在()香港、澳门的()上。
而它()却是()解决台湾问题()提出的。

(4) ()四十年来新中国的社会主义()。
()上没有()力量()新中国()有
()的社会主义。

2. 选择填空:

(1) 江泽民希望中国共产党和中国国民党对等()祖国
统一问题。(商量、商谈、洽谈)。

(2) 所有中国人都()中国能够统一和富强。(愿望、
期望)。

(3) 中国共产党一贯()两岸其它党派、团体和各界
()在实现祖国统一()中的作用。(注意、重视、
各业、大业、事业、人士)。

(4) 我们()李登辉先生()民意,为祖国统一
作出()。(要求、贡献、顺应、了解、力量、希望)。

(二) 根据课文内容回答问题

1. 江泽民指出“我们”赞赏李登辉先生讲话中的什么内容?

2. 毛泽东、周恩来等领导人在和平解决台湾问题上提出了什么主张? 是什么时候提出的?

3. 江泽民指出在正式谈判前应尽快解决什么问题?

(三) 词语组合举例及练习

1. 期望 (名词、动词)

共同的~ 党的~ 有所~

殷切的~ 人民的~ 没有~

2. 沟通 (动词)

~思想 ~南北 有所~ ~了

~文化 ~双方 很难~ ~不了

3. 派遣 (动词)

~出国人员 ~任务 党的~

~工作人员 ~代表团 祖国的~

4. 阻挡 (动词)

~历史潮流 不可~ ~不住

~历史车轮 难以~ ~不了

5. 接触 (动词)

~社会 ~朋友 互相~ 进行~

~现实 ~异性 深入地~ 与.....~

6. 赞赏 (动词、形容词)

~.....人 对.....表示赞赏 非常~ 不~

~.....事情 对.....大加~ 很~

(练习) 在上面词组中任意选两个扩展为句子。

(四) 常用句式举例及练习

1、只要……而不是……就(都)……

(1) 只要时时、处处虚心向别人学习，而不是自高自大，骄傲自满，就一定能不断充实，提高自己。

(2) 只要与我们真诚相待，平等互利，而不是搞阴谋诡计，我们都愿意和他们交往。

2、是……也是……

(1) 这是一个很好的办法，也是唯一的办法。

(2) 他是我们的老师，也是我们的朋友。

3、……甚至……也……

(1) 他天天坚持上课，甚至生病了也从不缺席。

(2) 几年来，他在专业研究上取得了一定的成绩，在国内有了一定的声誉，甚至在国际上也小有名气。

(练习) 模仿造句

(五)、讨论：谈谈你对“一国两制”构想的看法。

第二课

一、课文

西欧各国对海湾危机反应强烈

王生良

伊拉克8月2日入侵科威特，举世震惊。沉浸在东欧剧变，憧憬欧洲未来新秩序的西欧各国对此进行了强烈的谴责，指出伊拉克入侵和兼并科威特违背国际准则，要求伊拉克立即无条件撤军。随美国之后，英国、法国于伊拉克入侵当日宣布冻结科威特在英法两国的307亿美元的资产，防止非法转移，继而又禁止从伊拉克、科威特进口石油及石油产品。欧洲共同体作出相应决议，从经济上对伊拉克施加压力。联合国安理会于6日通过决议对伊拉克实行经济制裁，连中立国瑞士也拥护照办。

海湾危机突发时，英国首相撒切尔夫人正在美国科罗拉多州访问，她决定中断访问，赴华盛顿同美国总统布什举行会谈，商讨对危机的应急措施，同时在华盛顿的还有北约秘书长韦尔纳。撒切尔夫人于7日回到伦敦，第二天举行紧急内阁会议，决定参加美国发起的多国部队，保卫沙特。这是英国自1982年马岛战争以来最大的一次海外军事部署，18日英国宣布协同美国阻止伊拉克油船

和商船，海军可使用适当武力拦截或登船检查。美国总统布什对撒切尔夫人的支持十分感激，一度冷却了下来的英美特殊关系又“重现光彩”。撒切尔夫人为首的保守党的地位得到加强。民意测验83%的人支持海军和空军到海湾去。

8月10日，北约在布鲁塞尔召开外长会议。美国国务卿贝克和英外交大臣极力说服伙伴们出兵参加多国部队。联邦德国和丹麦答应分别派四艘扫雷舰和供应船去地中海接替美舰，希腊、西班牙和葡萄牙允许美使用它们的空军基地，意大利允许美机过境。21日西班牙正式宣布将派三艘军舰去海湾。在此之前，法国派出一支由一艘航空母舰和导弹巡洋舰等七艘军舰组成的舰队和3200名军人。土耳其则关闭了伊拉克通过其境内的输油管道。细察北约国家的承诺，人们发现除美、英、法、西外，迄今还没有其他国家出兵海湾。美国在这次北约外长会议上没有得到它所期待的军事支持。

法国虽然派出了一支舰队，但其态度与英美有别。法国认为安理会决议没有授予使用武力的权利，法国海军是独立的，主要起监督制裁实施作用。法国国内民意测验表明只有不到50%的人赞成法在海湾派驻海军力量。西德人则更多地关心两德统一问题。

21日，在巴黎召开的欧共体外长会议决定拒绝伊拉克关于在8月24日前关闭各国在科威特的大使馆的命令，谴责伊拉克当局把外国侨民集中在军事基地附近的做法，指出伊拉克政府采取的威

威胁和损害欧共体任何一个国家侨民安全的作法，都将被视为对整个欧共体的“触犯”，将导致欧共体国家“强硬和一致的回答”。

(选自《瞭望》8月28日有删改)

杨尚昆会见扎瓦维

中国反对伊拉克入侵科威特
尽力争取海湾危机和平解决

本报北京10月11日讯 记者孙毅报道：国家主席杨尚昆今天下午在人民大会堂会见阿曼苏丹国国家元首外事顾问欧迈尔·扎瓦维时着重指出：中国反对伊拉克对科威特的入侵。中国政府一贯主张国与国之间的关系应该建立在和平共处五项原则的基础上，国与国之间应该互相尊重，互不侵犯，决不允许一个国家用军事的力量占领甚至吞并另一个主权的国家，决不允许一个国家用武力破坏另一个国家所建立的制度，改变这个国家的合法政府。

杨主席说，在海湾地区当前的形势下，扎瓦维到中国的访问具有特别的意义。他还重申了中国政府在海湾问题上的原则立场，

伊拉克应该无条件地从科威特撤军，尊重、恢复科威特的独立和主权，恢复科威特的合法政府。他说，如果国际社会容忍这种侵略行为，世界上就无正义可言，世界就会大乱。这是我们的坚定立场。

杨主席指出，在海湾危机发生之后，海湾国家为了自身的防御采取了一些措施，我们认为这是可以理解的，这是这些国家自己有权行使的权利。中国方面主张阿拉伯国家团结起来，在阿拉伯的范围内解决海湾危机，希望有关各方经过和平谈判解决这场危机。

他说，我们不希望发生战争，因为一旦发生战争，可以预计到，战争将导致惨重的损失，后果将是灾难性的。中国主张尽各种力量争取和平，避免一场大的灾难。中国政府就是按照这样两条原则，即反对伊拉克入侵科威特、力争和平这两个方面去努力的。

杨主席说，虽然海湾危机也给中国带来了不少的损失，但是我们仍然认为我们的立场是正确的，是符合海湾地区和阿拉伯各国人民的愿望的。

扎瓦维感谢中国对海湾危机采取的光明磊落和正义的立场。他说，阿曼认为，中国是阿拉伯国家人民真诚的朋友，中国是真诚支持阿拉伯人民正义事业的。他表示，希望伊拉克能够接受和平解决的方案。因为这种方案不仅为联合国安理会成员所接受，而且能得到国际社会的接受。

扎瓦维说，中国在联合国安理会采取的立场使得阿曼和阿拉伯

国家对于他们拥有这样一个友好的亚洲国家感到高兴和自豪。他们都认为中国是一个爱好和平的国家。阿拉伯国家的人民都期待中国在解决海湾危机方面发挥更大的作用。

二、生词与词组

1. 入侵 (动词) rù qīn
敌人的军队侵犯并进入了国境。
2. 举世 (词组) quǐ shì
全世界。
3. 沉浸 (动词) chén jìn
比喻处于某种境界或思想活动中。
4. 剧变 (词组) jù biàn
猛烈的变化。
5. 憧憬 (动词) chōng jǐng
向往。
6. 秩序 (名词) zhì xù
有条理，不混乱的情况。
7. 强烈 (形容词) qiáng liè
极强的，力量大的。

8、谴责

(动词) qiǎn zé

批评、斥责。

9、兼并

(动词) jiān bìng

把别人的东西并入自己的东西据为己有。

10、违背

(动词) wéi bèi

违反，不遵守。

11、准则

(名词) zhǔn zé

言论、行动等所依据的原则。

12、冻结

(动词) dòng jié

比喻不让资金、人员等变动。

13、转移

(动词) zhuān yí

移动到另一个地方。

14、继而

(副词) jì'ér

表示紧接着一件事情以后。

15、相应

(形容词) xiāng yīng

相适应，互相呼应、配合。

16、施加

(动词) shī jiā

给予压力、影响等。

17、制裁

(动词) zhì cái

用强有力的手段惩罚、管束那些不法的人、组织、国家等。